

Regreso de las vacaciones de primavera (*Spring break*)

Este mensaje cubre:

- Novedades respecto a las mascarillas y las pruebas, después de las vacaciones de primavera (*Spring break*)
- Recursos clave

Estimados estudiantes, profesorado y personal:

Si tuvo tiempo libre durante las vacaciones de primavera (*Spring break*), esperamos que la pasada semana haya podido descansar. Como es posible que esté de regreso de un viaje o preparando la vuelta a clases el lunes, tenga en cuenta los siguientes avisos importantes sobre los cambios que ha habido con las mascarillas/cubrebocas y las pruebas.

- **Se puede llevar mascarillas, pero ya no es obligatorio usarlas dentro de los edificios de la universidad.** Sin embargo, hay algunas excepciones:
 - **Cuando visite el centro de pruebas para el COVID-19 del *University Club* y otros espacios clínicos en el campus**, incluidos los Servicios de Salud de la Universidad (*University Health Services*).
 - **En los autobuses del campus.** La Administración de Seguridad en el Transporte (*Transportation Security Administration*) amplió hasta el 18 de abril ([extended through April 18](#)) la obligación de seguir llevando mascarillas al hacer uso del transporte público.
- **Le rogamos que respete las decisiones personales acerca del uso o no de mascarillas.** Al margen de las excepciones indicadas, no se debe presionar a nadie sobre su decisión de ponerse la mascarilla.
- Cuando se esté recuperando del COVID-19 o después de haber estado expuesto (recovering from COVID-19 or following an exposure). Deberá llevar cubrebocas durante 10 días después de un resultado positivo en una prueba de COVID-19 y también durante 10 días después de haber estado expuesto a alguien con COVID-19.
- Si viajó durante sus vacaciones y ha regresado de áreas con niveles de COVID-19 medios o bajos ([areas of medium or high COVID-19 levels](#)), **le recomendamos que se haga una prueba de antígenos ([take an antigen test](#)) antes de volver al campus.**
- **A partir del 21 de marzo, cambiará el horario de distribución de los kits con pruebas de antígenos y de las mascarillas ([antigen test kits and mask distribution hours](#)):**
 - De 10 a.m. a 4 p.m. de lunes a viernes en el *Memorial Union*.
 - De 10 a.m. a 4 p.m. de martes a jueves en la taquilla de *Union South*, al lado de la heladería *Daily Scoop*.
 - En ambos lugares hay mascarillas quirúrgicas y N95 disponibles.
 - **El horario y disponibilidad de las pruebas PCR ([PCR testing hours and availability](#)) en el *University Club* siguen igual.**
- **Obsérvese a diario por si tiene síntomas de COVID-19.** Si desarrolla síntomas, **quédese en casa y hágase una prueba. Aíslese ([isolate](#)) si da positivo.** Los docentes deben seguir siendo flexibles con

los estudiantes que puedan necesitar perder clases presenciales debido a la enfermedad o por haber estado expuestos.

- **Si es un estudiante** que ha padecido una enfermedad física o mental grave este semestre que le haya afectado en sus logros académicos, en el campus hay recursos que pueden ayudarle. Una opción es un retiro/abandono por causa médica ([medical withdrawal](#)) del semestre actual. Si necesita apoyo adicional, póngase en contacto con la Oficina del decano de los estudiantes (*Dean of Students Office*) de su escuela/facultad. **Los empleados pueden encontrar recursos** a través de la Oficina de asistencia al empleado ([Employee Assistance Office](#)) y [LifeMatters](#).

Recursos clave

- Visite la página web para el COVID-19 del campus ([the campus COVID-19 website](#)); consulte las preguntas frecuentes ([FAQs](#)); si no encuentra lo que necesita, escriba un correo electrónico a covidresponse@vc.wisc.edu o llame al (608) 262-7777.
- Apoyo al estudiante: póngase en contacto con la Oficina del decano de los estudiantes ([the Dean of Students Office](#)); solicite apoyo financiero de emergencia ([emergency financial support](#)).
- Recursos del empleado: seguridad en el lugar de trabajo, opciones de permisos, acomodaciones y más ([Workplace safety, leave options, accommodations and more](#))
- Vea una grabación de nuestro foro del 10 de marzo ([a recording of our March 10 forum](#)) sobre los cambios en la política de uso de mascarillas en el campus. Para encontrar respuestas a preguntas y situaciones comunes, lea nuestras preguntas frecuentes sobre la política de uso de mascarillas ([read our mask policy FAQs](#)) y las recomendaciones sobre el uso de mascarillas ([advice on mask wearing](#)) de Salud Pública de Madison y el Condado de Dane (*Public Health Madison & Dane County*).